



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

61. gadagājums

2018. gada 25. jūlijs

Saturs

III *Sagatavošanā esoši tiesību akti*

Eiropas Centrālā banka

2018/C 261/01	Eiropas Centrālās bankas Atzinums (2018. gada 11. maijs) par priekšlikumu Padomes direktīvai, ar ko nosaka noteikumus par fiskālās atbildības un vidējā termiņa budžeta ievirzes stiprināšanu dalībvalstīs (CON/2018/25)	1
---------------	--	---

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2018/C 261/02	Euro maiņas kurss	5
---------------	-------------------------	---

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2018/C 261/03	Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss), 2. panta 8. punktā minēto robežšķērsošanas vietu saraksta atjauninājums	6
---------------	--	---

V Atziniumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2018/C 261/04	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.8984 – <i>Hg/Vista/Allocate</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	16
---------------	---	----

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

III

(Sagatavošanā esoši tiesību akti)

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS ATZINUMS

(2018. gada 11. maijs)

par priekšlikumu Padomes direktīvai, ar ko nosaka noteikumus par fiskālās atbildības un vidējā termiņa budžeta ievirzes stiprināšanu dalībvalstīs

(CON/2018/25)

(2018/C 261/01)

Ievads un tiesiskais pamats

Eiropas Centrālā banka (ECB) 2018. gada 1. februārī saņēma Eiropas Savienības Padomes lūgumu sniegt atzinumu par priekšlikumu Padomes direktīvai, ar ko nosaka noteikumus par fiskālās atbildības un vidējā termiņa budžeta ievirzes stiprināšanu dalībvalstīs ⁽¹⁾ (turpmāk – “ierosinātā direktīva”).

ECB kompetence sniegt atzinumu balstās uz Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 127. panta 4. punktu un 282. panta 5. punktu, jo ierosinātā direktīva ir nozīmīga Eiropas Centrālo banku sistēmas galvenajam mērķim saglabāt cenu stabilitāti, kā to paredz LESD 127. panta 1. punkts un 282. panta 2. punkts, kā arī Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtu (turpmāk – “ECBS Statūti”) 2. pants. ECB ir kompetenta apspriesties par ierosināto direktīvu arī saskaņā ar LESD 126. panta 14. punktu, kas ir ierosinātās direktīvas juridiskais pamats, saskaņā ar kuru Eiropas Savienības Padome, ievērojot īpašo likumdošanas procedūru un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un ECB, vienprātīgi pieņem attiecīgus noteikumus, kuri aizstāj LESD un Līgumam par Eiropas Savienību pievienoto Protokolu (Nr. 12) par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru. ECB Padome šo atzinumu ir pieņēmusi saskaņā ar Eiropas Centrālās bankas reglamenta 17.5. panta pirmo teikumu.

1. Vispārīgi apsvērumi

- 1.1. Finanšu un ekonomikas krīze skaidri parādīja, ka vērienīga ekonomikas pārvaldības sistēmas reforma nepārprotami ir Eiropas Savienības, dalībvalstu un jo īpaši euro zonas interesēs ⁽²⁾. Stabilitātes un izaugsmes pakts (SIP), ko īsteno un pastiprina ar sekundāro tiesību aktu palīdzību Padomes Regulas (EK) Nr. 1466/97 ⁽³⁾ un Padomes

⁽¹⁾ COM(2017) 824 final.

⁽²⁾ Sk. Atzinumus CON/2011/13 un CON/2012/18. Visi ECB atzinumi ir publicēti ECB interneta vietnē www.ecb.europa.eu.

⁽³⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 1466/97 (1997. gada 7. jūlijs) par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu (OV L 209, 2.8.1997., 1. lpp.).

Regulas (EK) Nr. 1467/97 ⁽¹⁾ veidā, izveidoja noturīgāku Savienības sistēmu ekonomikas un fiskālās politikas koordinēšanai un uzraudzībai ⁽²⁾.

- 1.2. Atbilstīgi nostājai, kas izteikta iepriekš minēto tiesību aktu pieņemšanas kontekstā, ECB atzinīgi vērtē ierosināto direktīvu, kuras mērķis ir iekļaut Līguma par stabilitāti, koordināciju un pārvaldību (LSKP) saturu Savienības tiesiskajā regulējumā. Ierosinātā direktīva balstās uz LSKP 16. pantu, kurā tika aicināts LSKP saturu iekļaut Savienības tiesiskajā regulējumā piecu gadu laikā pēc LSKP stāšanās spēkā, t. i., līdz 2018. gada 1. janvārim ⁽³⁾. Eiropas Komisija LSKP saturu interpretējusi tā, lai tas atbilstu tā sauktajam “fiskālajam paktam” ⁽⁴⁾. ECB uzskata, ka vairāki grozījumi ierosinātajā direktīvā vajadzīgi, lai turpinātu stiprināt fiskālo atbildību dalībvalstīs, vienkāršotu tiesisko regulējumu un nodrošinātu fiskālo noteikumu efektīvāku īstenošanu un izpildi Savienības un nacionālajā līmenī.

2. Īpaši apsvērumi

2.1. Pašreizējā tiesiskā regulējuma vienkāršošana

- 2.1.1. Ierosinātās direktīvas mērķis ir vienkāršot tiesisko regulējumu un nodrošināt efektīvāku un sistemātiskāku fiskālo noteikumu ieviešanas un izpildes uzraudzību gan Savienības, gan valstu līmenī kā daļu no vispārējās Savienības ekonomikas pārvaldības sistēmas. Ierosinātās direktīvas mērķis ir arī mazināt iespējamo dublēšanās un konfliktējošo darbību risku, kas raksturīgs starpvaldību mehānismu līdzāspastāvēšanai paralēli Savienības tiesību aktos paredzētajiem mehānismiem. Kaut arī ECB, kā norādīts 1.2. punktā, atzinīgi vērtē ierosinātās direktīvas mērķus, tai ir bažas par to, vai ierosinātajā direktīvā šie mērķi sasniegti.

- 2.1.2. Attiecībā uz LSKP ierosinātās direktīvas mērķis ir integrēt fiskālo pakta Savienības tiesību aktos. Tomēr ierosinātās direktīvas noteikumi ievērojami atšķiras no fiskālā pakta noteikumiem, kas var novest pie fiskālā pakta noteikumu vājināšanās un palielināt neskaidriības vairāku fiskālo sistēmu līdzāspastāvēšanas dēļ. Jo īpaši fiskālā pakta noteikumi tiek vājināti saistībā ar to, ka ierosinātajā direktīvā nav norādes uz dalībvalstu pienākumu saskaņā ar fiskālo pakta nodrošināt līdzsvara vai pārpalikuma budžeta pozīciju un nodrošināt strukturālo deficītu, kas nav lielāks par 0,5 % no iekšzemes kopprodukta un kas var kļūt par 1,0 % no iekšzemes kopprodukta gadījumos, kuros parāda līmenis ir ievērojami zemāks par 60 % no iekšzemes kopprodukta un kuros pastāv zems ilgtspējas risks. Tāpat fiskālajā paktā ir noteikts pienākums nodrošināt ātru konvergenci, lai sasniegtu vidēja termiņa mērķi saskaņā ar SIP. ECB uzskata, ka šie pienākumi skaidri jāatspoguļo ierosinātajā direktīvā.

⁽¹⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 1467/97 (1997. gada 7. jūlijs) par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (OV L 209, 2.8.1997., 6. lpp.).

⁽²⁾ SIP tikai iekļauts tiesību aktu kopā, kas pazīstama kā “Sešu tekstu pakete” (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1173/2011 (2011. gada 16. novembris) par efektīvu budžeta uzraudzības īstenošanu eurozonā (OV L 306, 23.11.2011., 1. lpp.); Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1174/2011 (2011. gada 16. novembris) par izpildes pasākumiem pārmērīgas makroekonomiskās nelīdzsvarotības koriģēšanai eurozonā (OV L 306, 23.11.2011., 8. lpp.); Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1175/2011 (2011. gada 16. novembris), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1466/97 par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu (OV L 306, 23.11.2011., 12. lpp.); Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1176/2011 (2011. gada 16. novembris) par to, kā novērst un koriģēt makroekonomisko nelīdzsvarotību (OV L 306, 23.11.2011., 25. lpp.); Padomes Regula (ES) Nr. 1177/2011 (2011. gada 8. novembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (OV L 306, 23.11.2011., 33. lpp.); un Padomes Direktīva 2011/85/ES (2011. gada 8. novembris) par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām (OV L 306, 23.11.2011., 41. lpp.)), kura stājās spēkā 2011. gada 13. decembrī, un “Divu tekstu pakete” (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 472/2013 (2013. gada 21. maijs) par to eurozonas dalībvalstu ekonomiskās un budžeta uzraudzības pastiprināšanu, kurās ir vai kurām draud nopietnas finanšu stabilitātes grūtības (OV L 140, 27.5.2013., 1. lpp.); un Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 473/2013 (2013. gada 21. maijs) par kopīgiem noteikumiem budžeta plānu projektu uzraudzībai un novērtēšanai un pārmērīga budžeta deficīta novēršanai eurozonas dalībvalstīs (OV L 140, 27.5.2013., 11. lpp.)), kura stājās spēkā 2013. gada 30. maijā.

⁽³⁾ LSKP 16. pantā tika aicināts veikt vajadzīgos pasākumus, lai LSKP saturu iekļautu Savienības tiesiskajā regulējumā piecu gadu laikā pēc LSKP stāšanās spēkā, t. i., līdz 2018. gada 1. janvārim, pamatojoties uz pieredzi, kas gūta, veicot tā īstenošanu. Tas saskan arī ar Piecu priekšsēdētāju ziņojumu par “Eiropas ekonomiskās un monetārās savienības izveides pabeigšanu”, Jean-Claude Juncker ciešā sadarbībā ar Donald Tusk, Jeroen Dijsselbloem, Mario Draghi un Martin Schulz, 2015. gada 22. jūnijs, pieejams Komisijas interneta vietnē www.ec.europa.eu.

⁽⁴⁾ “Fiskālais pakts” ir izklāstīts LSKP III sadaļā.

2.1.3. Turklāt ierosinātā direktīva neaizstās LSKP, jo LSKP satur noteikumus, kas pārsniedz ierosinātās direktīvas darbības jomu. Tomēr, tā kā LSKP joprojām būs piemērojams visās dalībvalstīs, izņemot Čehijas Republiku un Apvienoto Karalisti, ierosinātā direktīva, šķiet, nesamazinās dublēšanās un konfliktējošo darbību risku, kas raksturīgs starpvaldību mehānismu līdzāspastāvēšanai paralēli Savienības tiesību aktos paredzētajiem mehānismiem. Paskaidrojuma raksts, kas pievienots ierosinātajai direktīvai, norāda, ka ierosinātajai direktīvai nevajadzētu ietekmēt LSKP līgumslēdzēju pušu saistības, kuras tās uzņēmušās saskaņā ar LSKP 7. un 13. pantu. Tomēr ierosinātā direktīva ietekmēs to dalībvalstu saistības, kuras ir LSKP līgumslēdzējas puses saskaņā ar LSKP 3. pantu, kurā ietverti fiskālā pakta noteikumi, to neatceļot vai neaizstājot⁽¹⁾. Ierosinātās direktīvas noteikumu saskaņošana ar LSKP 3. pantu nodrošinātu skaidrību attiecībā uz LSKP līdzāspastāvēšanu paralēli ierosinātajai direktīvai un palīdzētu sasniegt ierosinātās direktīvas mērķus.

2.1.4. Turklāt ECB saprot, ka lielākā daļa dalībvalstu, kuras ir LSKP līgumslēdzējas puses, jau ir īstenojušas fiskālā pakta noteikumus savos nacionālajos tiesību aktos. Dažos gadījumos šī īstenošana ir notikusi konstitucionālā līmenī vai līdzvērtīgā līmenī. Ņemot vērā, ka fiskālajā paktā iekļauti noteikumi, kas ir stingrāki nekā tie, kas izklāstīti ierosinātajā direktīvā, jo īpaši attiecībā uz strukturālā deficīta augšējo robežu 0,5 % apmērā no iekšzemes kopprodukta, ir sagaidāms, ka šie nacionālie tiesību akti arī ietvers stingrākas fiskālās prasības. Tādēļ, ja dalībvalstis, kuras vēl nav pilnībā transponējušas fiskālo pakta, savos nacionālajos tiesību aktos nolemj īstenot fiskālo pakta saudzīgākā veidā, ņemot vērā ierosinātās direktīvas pieņemšanu, vai ja dažas dalībvalstis izvēlas grozīt savus nacionālos tiesību aktus tādā veidā, var rasties nevienlīdzīgi un atšķirīgi fiskālie noteikumi visā Savienībā. Šis jautājums stiprina 2.1.2. punktā izklāstīto ECB ieteikumu ierosinātajā direktīvā skaidri atspoguļot fiskālajā paktā noteiktās saistības. Nodrošinot, ka tiks atspoguļoti fiskālā pakta noteikumi, tiks nodrošināta juridiskā skaidrība un vienlīdzīga attieksme visā Savienībā.

2.1.5. Visbeidzot, ciktāl tas attiecas uz Savienības fiskālo sistēmu kopumā, šķiet, ka ierosinātajā direktīvā ir ietverti noteikumi, kas ir līdzīgi vai saistīti ar SIP, "Sešu tekstu paketes" vai "Divu tekstu paketes" noteikumiem. Daži piemēri ir noteikumi, ar ko izveido neatkarīgas struktūras, kas noteiktas ierosinātajā direktīvā un Regulā (ES) Nr. 473/2013, kā arī noteikumi par skaitliskajiem fiskālajiem noteikumiem un vidēja termiņa budžeta plāniem Direktīvā 2011/85/ES. ECB uzskata, ka šajos gadījumos ierosinātajā direktīvā būtu jāprecizē, kā ierosinātās direktīvas noteikumi praktiski tiks saistīti ar jau pastāvošajiem Savienības tiesību aktu noteikumiem un vajadzības gadījumā grozītu attiecīgos tiesību aktus, lai nodrošinātu juridisku skaidrību.

2.2. Vidēja termiņa mērķis

2.2.1. Ierosinātā direktīva paredz, ka dalībvalstīm būtu jānosaka tām specifiski saistoši un pastāvīgi skaitliski fiskālie noteikumi. Šai sistēmai būtu jānosaka vidēja termiņa mērķis strukturālā bilanci, lai nodrošinātu, ka valsts parāda attiecība pret iekšzemes kopproduktu tirgus cenās nepārsniedz atsaucē vērtību, kas noteikta Protokola (Nr. 12) par pārmērīga budžeta deficīta procedūru⁽²⁾ 1. pantā, vai apmierinošā tempā tuvojas atsaucē vērtībai. ECB saprot, ka šis vidēja termiņa mērķis neatsaucas uz vidējā termiņa mērķi, kas noteikts SIP un jo īpaši saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1466/97, un ka Komisijas nodoms ir radīt dalībvalstīm pienākumu savā fiskālajā sistēmā nostiprināt vidēja termiņa mērķi, kas var atšķirties no SIP noteiktajiem vidēja termiņa mērķiem. ECB uzskata, ka ierosinātajā direktīvā skaidri un visaptveroši jānosaka, kā šis jaunais vidēja termiņa mērķis attiecībā uz strukturālo līdzsvaru ir definēts un kā saskaņā ar 2.1.2. punktu tas atspoguļo strukturālā deficīta augšējo robežu 0,5 % apmērā no iekšzemes kopprodukta, kas norādīta fiskālajā paktā. Šādas definīcijas noteikšana nodrošinātu, ka dalībvalstīm ir skaidrība attiecībā uz savām saistībām un visā Savienībā pastāv vienoti un saskaņoti fiskālie noteikumi.

2.2.2. Fiskālajā paktā līgumslēdzējām pusēm ir arī noteikts pienākums nodrošināt ātru konvergenci atbilstoši savam vidēja termiņa mērķim saskaņā ar SIP, norādot šādas konverģences laika grafiku, ņemot vērā katrai valstij raksturīgo ilgtspēju. ECB atzīmē, ka ierosinātajā direktīvā jāiekļauj pienākums, kas prasa ātru konvergenci. Tā uzskata, ka ierosinātā direktīvā minētā konverģence uz vidēja termiņa mērķi būtu jāprecizē, jo SIP noteikumi tiek uzskatīti par minimālo konverģences tempu.

⁽¹⁾ Par šo jautājumu jālemj LSKP līgumslēdzējām pusēm.

⁽²⁾ Pievienots LESD.

2.2.3. Visbeidzot, ECB atzinīgi vērtē dalībvalstu pienākumu savā budžeta plānošanā iekļaut valdības izdevumu vidēja termiņa izaugsmes ceļu, kurā neiekļauj diskrecionārus iepēmumu pasākumus un kuram ir saistošs un pastāvīgs raksturs. Pretstatā izdevumu noteikumiem, kuri minēti fiskālajā paktā un kuri atkārtoti SIP, izdevumu noteikums ierosinātajā direktīvā paredz noteiktus daudzgadu izdevumu mērķus, kas jāpiemēro likumdošanas termiņa laikā, tiklīdz jaunās valdības stājas amatā. Šajā periodā minētie mērķi ir jāievēro gada budžetos. Kaut arī šāds fiksēts noteikums varētu atbalstīt fiskālo disciplīnu un radīt papildu fiskālo telpu ekonomiskās izaugsmes laikā, būtu nepieciešama lielāka skaidrība par to, kā īstenot šo noteikumu vidēja termiņa. Turklāt ierosinātajā direktīvā ir jāprecizē, vai dalībvalstīm būs jāpielāgo gada izdevumu mērķi, ja ekonomika attīstās atšķirīgi no dalībvalstu pieņēmumiem daudzgadu izdevumu mērķu noteikšanas laikā.

2.3. *Automātiskas korekcijas mehānisms*

2.3.1. ECB atzinīgi vērtē automātiskas korekcijas mehānisma ieviešanu saskaņā ar LSKP 3. panta 1. punkta e) apakšpunktu, kas pārsniedz Regulas (EK) Nr. 1466/97 6. panta 2. punktā paredzēto noviržu korekcijas procedūru. Šis instruments ļaus dalībvalstīm koriģēt novirzes no vidēja termiņa mērķa un pielāgošanos ceļā uz to, kā arī kompensēt novirzes no valdības izdevumu ceļa, kas minēts ierosinātajā direktīvā ⁽¹⁾.

2.3.2. Tomēr ECB ir identificējusi vairākus šā mehānisma elementus, kas varētu tikt pārskatīti, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis efektīvāk izmanto šo mehānismu. Proti, lai gan ierosinātajā direktīvā noteikts, ka korekcijas mehānisms tiek automātiski aktivizēts, ja notiek "ievērojama novirze", tajā nav definēts šis jēdziens vai tajā nav norādījumu par tā piemērošanas jomu. ECB ierosina ierosinātajā direktīvā definēt terminu "ievērojama novirze", lai nodrošinātu juridisko skaidrību korekcijas mehānisma piemērojamībai.

2.4. *Neatkarīgas struktūras*

2.4.1. ECB atbalsta ierosinātās direktīvas noteikumus, kuru mērķis ir nostiprināt neatkarīgu struktūru lomu, piešķirot tām pilnvaras, kas pārsniedz Regulā (ES) Nr. 473/2013 paredzētos uzdevumus. Konkrēti, ECB atzinīgi vērtē to, ka Savienības tiesību aktos ir noteikts princips "ievēro vai pamato", jo tas pastiprinās neatkarīgo struktūru lomu fiskālās uzraudzības procesā. Tomēr Regula (ES) Nr. 473/2013 jau paredz šo neatkarīgo struktūru izveidi un piešķir tām virkni saistītu uzdevumu. Tāpēc ierosinātajai direktīvai nav jāatkārto spēkā esošie Savienības tiesību akti, bet drīzāk jāpaplašina uzdevumi, kas piešķirti šīm neatkarīgajām iestādēm, lai nodrošinātu, ka tās spēj aptvert ierosinātās direktīvas darbības jomu.

Gadījumos, kuros ECB iesaka grozīt ierosināto direktīvu, konkrēti redakcionālie priekšlikumi ir izklāstīti atsevišķā tehniskā darba dokumentā, kuram pievienots attiecīgs paskaidrojuma teksts. Tehniskais darba dokuments ir pieejams angļu valodā ECB interneta vietnē.

Frankfurtē pie Mainas, 2018. gada 11. maijā

ECB prezidents

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Sk. ierosinātās direktīvas 3. panta 2. punkta b) apakšpunktu.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2018. gada 24. jūlijs

(2018/C 261/02)

1 euro =

	Valūta	Maiņas kurss		Valūta	Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,1706	CAD	Kanādas dolārs	1,5393
JPY	Japānas jena	130,06	HKD	Hongkongas dolārs	9,1846
DKK	Dānijas krona	7,4504	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7192
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,89178	SGD	Singapūras dolārs	1,5967
SEK	Zviedrijas krona	10,3278	KRW	Dienvīdkorejas vona	1 320,85
CHF	Šveices franks	1,1626	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	15,6041
ISK	Islandes krona	124,60	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,9561
NOK	Norvēģijas krona	9,5605	HRK	Horvātijas kuna	7,3975
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	16 972,88
CZK	Čehijas krona	25,761	MYR	Malaizijas ringits	4,7550
HUF	Ungārijas forints	326,64	PHP	Filipīnu peso	62,366
PLN	Polijas zlots	4,3179	RUB	Krievijas rublis	73,4444
RON	Rumānijas leja	4,6398	THB	Taizemes bāts	39,051
TRY	Turcijas lira	5,7054	BRL	Brazīlijas reāls	4,4184
AUD	Austrālijas dolārs	1,5797	MXN	Meksikas peso	22,0446
			INR	Indijas rūpija	80,7100

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/399 par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss) ⁽¹⁾, 2. panta 8. punktā minēto robežšķērsošanas vietu saraksta atjauninājums

(2018/C 261/03)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regulā (ES) 2016/399 par Savienības Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss) ⁽²⁾, 2. panta 8. punktā minēto robežšķērsošanas vietu saraksta publicēšana pamatojas uz informāciju, ko dalībvalstis paziņo Komisijai saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksa 39. pantu.

Papildus publikācijai *Oficiālajā Vēstnesī* regulārs atjauninājums ir pieejams Iekšlietu ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē.

GRIEKIJA

OV C 72, 28.2.2015., publicētās informācijas grozījumi

ROBEŽŠĶĒRSOŠANAS VIETU SARAKSTS**Εναέρια σύνορα****Lidostas (gaisa robežas)**

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Αθήνα | Athina |
| 2. Ηράκλειο | Heraklion |
| 3. Θεσσαλονίκη | Thessaloniki |
| 4. Ρόδος | Rodos (Rhodes) |
| 5. Κέρκυρα | Kerkira (Corfou) |
| 6. Αντιμάχεια Κω | Antimachia (Kos) |
| 7. Χανιά | Chania |
| 8. Πυθαγόρειο Σάμου | Pithagorio, Samos |
| 9. Μυτιλήνη | Mitilini |
| 10. Ιωάννινα | Ioannina |
| 11. Άραξος | Araxos |
| 12. Σητεία | Sitia |
| 13. Χίος | Chios (*) |
| 14. Αργοστόλι | Argostoli |
| 15. Καλαμάτα | Kalamata |
| 16. Καβάλα | Kavala |
| 17. Άκτιο Βόνιτσας | Aktio Vonitsas |
| 18. Ζάκυνθος | Zakinthos |

⁽¹⁾ Iepriekšējo publikāciju sarakstu skatīt šā atjauninājuma beigās.

⁽²⁾ OV L 77, 23.3.2016., 1. lpp.

Εναέρια σύνορα

19. Θήρα
20. Σκιάθος
21. Κάρπαθος
22. Μύκονος
23. Αλεξανδρούπολη
24. Ελευσίνα
25. Ανδραβίδα
26. Ατσική Λήμνου
27. Νέα Αγχίαλος
28. Αργος Ορεστικού (Καστοριά)

(*) Piezīme. Tās darbojas tikai vasarā.

Lidostas (gaiss robežas)

- Thira
- Skiathos
- Karpathos (*)
- Mikonos
- Alexandroupoli
- Elefsina
- Andravida
- Atsiki-Limnos
- Nea Aghialos
- Argos

Θαλάσσια σύνορα

1. Γύθειο
2. Σύρος
3. Ηγουμενίτσα
4. Στυλίδα
5. Άγιος Νικόλαος
6. Ρέθυμνο
7. Λευκάδα
8. Σάμος
9. Βόλος
10. Κως
11. Δάφνη Αγίου Όρους
12. Ίβηρα Αγίου Όρους
13. Γλυφάδα
14. Πρέβεζα
15. Πάτρα
16. Κέρκυρα
17. Σητεία
18. Χίος

Ostas (jūras robežas)

- Githio
- Siros
- Igoymenitsa
- Stilida
- Agios Nikolaos
- Rethimno
- Lefkada
- Samos
- Volos
- Kos
- Dafni, Agiou Oros
- Ivira, Agiou Oros
- Glifada
- Preveza
- Patra
- Kerkira
- Sitia
- Chios

Θαλάσσια σύνορα

19. Αργοστόλι
20. Θεσσαλονίκη
21. Κόρινθος
22. Κалаμάτα
23. Κάλυμνος
24. Καβάλα
25. Ιθάκη
26. Πύλος
27. Πυθαγόρειο Σάμου
28. Λαύριο
29. Ηράκλειο
30. Σάμη Κεφαλληνίας
31. Πειραιάς
32. Μήλος
33. Κατάκολο
34. Σούδα Χανίων
35. Ιτέα
36. Ελευσίνα
37. Μύκονος
38. Ναύπλιο
39. Χαλκίδα
40. Ρόδος
41. Ζάκυνθος
42. Θήρα
43. Καλοί Λιμένες Ηρακλείου
44. Μύρινα Λήμνου
45. Παξοί
46. Σκιάθος
47. Αλεξανδρούπολη
48. Αίγιο
49. Πάτμος

Ostas (jūras robežas)

- Argostoli
- Thessaloniki
- Korinthos
- Kalamata
- Kalymnos (*)
- Kavala
- Ithaki
- Pilos
- Pithagorio-Samos
- Lavrio
- Heraklio
- Sami, Kefalonia
- Pireas
- Milos
- Katakolo
- Souda-Chania
- Itea
- Elefsina
- Mikonos
- Nafplio
- Chalkida
- Rodos
- Zakinthos
- Thira
- Kali-Limenes-Herakliou
- Myrina-Limnos
- Paxi
- Skiathos
- Alexandroupoli
- Aighio
- Patmos

Θαλάσσια σύνορα

50. Σύμη
51. Μυτιλήνη
52. Χανιά
53. Αστακός
54. Καρλόβασι Σάμου
55. Πέτρα Λέσβου
56. Αγία Μαρίνα Λέρου
57. Νέα Μουδανιά Χαλκιδικής
58. Άγιοι Θεόδωροι
59. Καστελόριζο

(*) Piezīme. Tās darbojas tikai vasarā.

Ostas (jūras robežas)

- Simi
- Mitilini
- Chania
- Astakos
- Karlovasi Samos (*)
- Petra, Lesvos (*)
- Agia Marina Leros (*)
- Nea Moudania
- Agioi Theodoroi
- Kastellorizo

Χερσαία σύνορα

Με την Αλβανία

1. Κακαβιά
2. Κρυσταλλοπηγή
3. Σαγιάδα
4. Μερτζάνη

Με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας

1. Νίκη
2. Ειδομένη (σιδηροδρομικό)
3. Εύζωνοι
4. Δοϊράνη

Με τη Βουλγαρία

1. Προμαχώνας
2. Προμαχώνας (σιδηροδρομικό)
3. Δίκαα (σιδηροδρομικό)
4. Ορμένιο
5. Εξοχή
6. Άγιος Κωνσταντίνος Ξάνθης

Sauszemes robežas

Ar Albāniju

- Kakavia
- Kristalopigi
- Sagiada
- Mertzani

Ar bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku

- Niki
- Idomeni (dzelzceļš)
- Evzoni
- Doirani

Ar Bulgāriju

- Promachonas
- Promachonas (dzelzceļš)
- Dikea, Evros (dzelzceļš)
- Ormenio, Evros
- Eχοη
- Agios Konstantinos (Xanthi)

Χερσαία σύνορα

7. Κυπρίνος Έβρου

8. Νυμφαία

Με την Τουρκία

1. Καστανιές Έβρου

2. Πύθιο (σιδηροδρομικό)

3. Κήποι Έβρου

Sauszemes robežas

Kyprinos (Evros)

Nymfaia

Ar Turciju

Kastanies

Pithio (dzelzceļš)

Kipi

FRANCIJA

*OV C 411, 2.12.2017., publicētās informācijas grozījumi***ROBEŽŠKĒRSOŠANAS VIETU SARAKSTS****Lidostās**

1. Ajaccio-Napoléon-Bonaparte

2. Albert-Bray

3. Angers-Marcé

4. Angoulême-Brie-Champniers

5. Annecy-Methet

6. Auxerre-Branches

7. Avignon-Caumont

8. Bâle-Mulhouse

9. Bastia-Poretta

10. Beauvais-Tillé

11. Bergerac-Dordogne-Périgord

12. Béziers-Vias

13. Biarritz-Pays Basque

14. Bordeaux-Mérignac

15. Brest-Bretagne

16. Brive-Souillac

17. Caen-Carpiquet

18. Calais-Dunkerque

19. Calvi-Sainte-Catherine

20. Cannes-Mandelieu

21. Carcassonne-Salvaza

22. Châlons-Vatry

23. Chambéry-Aix-les-Bains
24. Châteauroux-Déols
25. Cherbourg-Mauperthus
26. Clermont-Ferrand-Auvergne
27. Colmar-Houssen
28. Deauville-Normandie
29. Dijon-Longvic
30. Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo
31. Dôle-Tavaux
32. Epinal-Mirecourt
33. Figari-Sud Corse
34. Grenoble-Alpes-Isère
35. Hyères-le Palivestre
36. Paris-Issy-les-Moulineaux
37. La Môle – Saint-Tropez, (atvērta no gada 15. jūnija līdz 30. septembrim)
38. La Rochelle-Ile de Ré
39. Laval-Entrammes
40. Le Castellet (no 2018 gada 10. jūnija līdz 1. jūlijam)
41. Le Havre-Octeville
42. Le Mans-Arnage
43. Le Touquet-Côte d'Opale
44. Lille-Lesquin
45. Limoges-Bellegarde
46. Lorient-Lann-Bihoué
47. Lyon-Bron
48. Lyon-Saint-Exupéry
49. Marseille-Provence
50. Metz-Nancy-Lorraine
51. Monaco-Héliport
52. Montpellier-Méditerranée
53. Nantes-Atlantique
54. Nice-Côte d'Azur

55. Nîmes-Garons
56. Orléans-Bricy
57. Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel
58. Paris-Charles de Gaulle
59. Paris-le Bourget
60. Paris-Orly
61. Pau-Pyrénées
62. Perpignan-Rivesaltes
63. Poitiers-Biard
64. Quimper-Pluguffan (atvērta no maija sākuma līdz septembra sākumam)
65. Rennes Saint-Jacques
66. Rodez-Aveyron
67. Rouen-Vallée de Seine
68. Saint-Brieuc-Armor
69. Saint-Etienne Loire
70. Saint-Nazaire-Montoir
71. Strasbourg-Entzheim
72. Tarbes-Lourdes-Pyrénées
73. Toulouse-Blagnac
74. Tours-Val de Loire
75. Troyes-Barberey

Ostās

1. Ajaccio
2. Bastia
3. Bayonne
4. Bordeaux
5. Boulogne
6. Brest
7. Caen-Ouistreham
8. Calais
9. Cannes-Vieux Port
10. Carteret
11. Cherbourg

12. Dieppe
13. Douvres
14. Dunkerque
15. Granville
16. Honfleur
17. La Rochelle-La Pallice
18. Le Havre
19. Les Sables-d'Olonne-Port
20. Lorient
21. Marseille
22. Monaco-Port de la Condamine
23. Nantes-Saint-Nazaire
24. Nice
25. Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis
26. Port-la-Nouvelle
27. Port-Vendres
28. Roscoff
29. Rouen
30. Saint-Brieuc
31. Saint-Malo
32. Sète
33. Toulon

Uz sauszemes ceļiem

1. Bourg Saint Maurice (atvērta no decembra sākuma līdz aprīļa vidum)
2. Moutiers (atvērta no decembra sākuma līdz aprīļa vidum)
3. Ashford International
4. Avignon-Centre
5. Cheriton/Coquelles
6. Chessy-Marne-la-Vallée
7. Fréthun
8. Lille-Europe
9. Paris-Nord

10. Saint-Pancras

11. Ebsfleet

12. Pas de la Case-Porta

Iepriekšējo publikāciju saraksts

OV C 316, 28.12.2007., 1. lpp.	OV C 313, 17.10.2012., 11. lpp.
OV C 134, 31.5.2008., 16. lpp.	OV C 394, 20.12.2012., 22. lpp.
OV C 177, 12.7.2008., 9. lpp.	OV C 51, 22.2.2013., 9. lpp.
OV C 200, 6.8.2008., 10. lpp.	OV C 167, 13.6.2013., 9. lpp.
OV C 331, 31.12.2008., 13. lpp.	OV C 242, 23.8.2013., 2. lpp.
OV C 3, 8.1.2009., 10. lpp.	OV C 275, 24.9.2013., 7. lpp.
OV C 37, 14.2.2009., 10. lpp.	OV C 314, 29.10.2013., 5. lpp.
OV C 64, 19.3.2009., 20. lpp.	OV C 324, 9.11.2013., 6. lpp.
OV C 99, 30.4.2009., 7. lpp.	OV C 57, 28.2.2014., 4. lpp.
OV C 229, 23.9.2009., 28. lpp.	OV C 167, 4.6.2014., 9. lpp.
OV C 263, 5.11.2009., 22. lpp.	OV C 244, 26.7.2014., 22. lpp.
OV C 298, 8.12.2009., 17. lpp.	OV C 332, 24.9.2014., 12. lpp.
OV C 74, 24.3.2010., 13. lpp.	OV C 420, 22.11.2014., 9. lpp.
OV C 326, 3.12.2010., 17. lpp.	OV C 72, 28.2.2015., 17. lpp.
OV C 355, 29.12.2010., 34. lpp.	OV C 126, 18.4.2015., 10. lpp.
OV C 22, 22.1.2011., 22. lpp.	OV C 229, 14.7.2015., 5. lpp.
OV C 37, 5.2.2011., 12. lpp.	OV C 341, 16.10.2015., 19. lpp.
OV C 149, 20.5.2011., 8. lpp.	OV C 84, 4.3.2016., 2. lpp.
OV C 190, 30.6.2011., 17. lpp.	OV C 236, 30.6.2016., 6. lpp.
OV C 203, 9.7.2011., 14. lpp.	OV C 278, 30.7.2016., 47. lpp.
OV C 210, 16.7.2011., 30. lpp.	OV C 331, 9.9.2016., 2. lpp.
OV C 271, 14.9.2011., 18. lpp.	OV C 401, 29.10.2016., 4. lpp.
OV C 356, 6.12.2011., 12. lpp.	OV C 484, 24.12.2016., 30. lpp.
OV C 111, 18.4.2012., 3. lpp.	OV C 32, 1.2.2017., 4. lpp.
OV C 183, 23.6.2012., 7. lpp.	OV C 74, 10.3.2017., 9. lpp.

OV C 120, 13.4.2017., 17. lpp.

OV C 411, 2.12.2017., 10. lpp.

OV C 152, 16.5.2017., 5. lpp.

OV C 31, 27.1.2018., 12. lpp.

V

(Atzīnumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**(Lieta M.8984 – Hg/Vista/Allocate)****Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2018/C 261/04)

1. Komisija 2018. gada 17. jūlijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- Hg Capital LLP ("Hg", Apvienotā Karaliste),
- Vista Equity Partners ("Vista", ASV) un
- Allocate Software ("Allocate", Apvienotā Karaliste), ko kontrolē uzņēmums Vista.

Uzņēmumi Hg un Vista Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu Allocate. Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- Hg ir privātkapitāla sabiedrība, kas galvenokārt Eiropā veic ieguldījumus tehnoloģijā un uz tehnoloģijām balstītos pakalpojumu uzņēmumos. Vairāki Hg portfeļa uzņēmumi sniedz IT pakalpojumus, tostarp piedāvā uzņēmumiem paredzētu programmatūru,
- Vista ir ASV privātkapitāla sabiedrība, kas koncentrējas uz ieguldījumiem programmatūrā, datos un uz tehnoloģijām balstītos uzņēmumos, kurus vada pasaules līmeņa vadības grupas ar ilgtermiņa perspektīvu,
- Allocate piedāvā galvenokārt veselības aprūpes nozarei darbaspēka un riska pārvaldības programmatūru.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8984 – Hg/Vista/Allocate

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

*European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

